

Нлбн доныс 10 ур

Став странајасса пролетаріјас, бтутчђи

Возжо

ЛЕДОНЫ ВКП(б) ЈЕМДИНСА
РК да РІК

№ 98-99 (553-554)

НОЯБР 7 ЛУН

1937 во

Петё төмисын 10 номер

СССР-са Сталінској Констітуција—
Велікој Октябрской Соціалістіческой
революција тышён да победајаслон
ітог. Мед олас победившој соціалізм-
лон да збыль демократізмлон Кон-
стітуција!

(Велікој Октябрской Соціалістіческой революција XX-од во тырг кежло ВКП(б) ЦК лозунгасы)

Мед олас СССР-ын Велікој Октябрской Соціалістіческой революцијалон XX-од годовщіна



ВЕЛІКОЈ КЫГ ВО

Тадун советской народ да став странајасса ужалыс јоз празнујтёны замечательној празник—СССР-ын Велікој Октябрской Соціалістіческой революцијалыс XX-од годовщіна.

Сій чужіс 1917-од вога нојабр 7-од лунд пушкајас да ружејнбј залпјас шум улын, кор капіталізмос волі достома горшодыс көрт пролетарской кіён да важја Рогсія історіяны вдчома выљ полоса—Соціалістіческой революција, коди вајодіс соціалізм победа. Важја Рогсіяны сесаң і заводітчіс пролетарской соціалістіческой государство стройтом.

Кыг во саян мушарлён өті квајтод јукён вылын күтіс дәлавны коммунизм-лон боеводј знамја. Кыг дас во чокса упорнбј да геройческой тышён, Ленін-Сталін партија бескодлом улын міян рөдінаса народјас стройтісны карса да сіктса ужалыс јозлыс соціалістіческой общество. СССР-ын став ужалыс јозлы лои лобсодома свобод-ибј зажиточнобј олём.

Сталінској піатілетка војасын, кісідом фабріка да мастерскойас мestaö быдміс гігантской промышленност. Міян рөдіна лоіс јон индустріалној фержава.

Кољектівізација војас, разі пелі отка крестанской овмбасыс быдмісны гырыс колхозјас. Міян странајаса колхозјас сталінској урожај 7 мільярд пуд ын таво пошті шедодісны.

Советской страныны кыг воїн быдмісны міян выљ јоз—геројас, стахановец, ударникјас, соціалістіческой быд производство вывса мастерјас да советской лотчикјас—гордож со-

Правда



Став странајасса пролетаріјас! Колоніјајасса нартітом народјас! Выложык Ленінлыс—Сталінлыс знамја—победоносной соціалістіческой революцијалыс знамја! Мед олас пролетарской революција став мірын!

Къ Гражданамъ Россіи.

Временное Правительство изложено. Государственная власть перешла въ руки органа Петроградского Совета Рабочихъ и Солдатскихъ Депутатовъ. Военно-Революционный Комитетъ, отложивъ

до главы Петроградского пролетариата и гарнизона,

Дѣло, за которое бородя народъ немедленно предложеніе демократического мира, отмѣвъ подѣльческіи собственности на землю, рабочий контроль надъ производствомъ, создание Советского Правительства — это дѣло обеспечено!

ДАЗДРАВСТВУЕТЪ РЕВОЛЮЦІЯ РАБОЧИХЪ, СОЛДАТЪ И КРЕСТЬЯНЪ!

Военно-Революционный Комитетъ
при Петроградскомъ Совѣтѣ
Рабочихъ и Солдатскихъ Депутатовъ

25 октября 1917 г. 10 ч. утра

Воззвание Военно-Революционного Комитета о свержении временного правительства.

„Міян революција зік ёті, коди не сомын жугодіс капіталізмалыс по- дувјасы да сетіс народлы свобода, но вевжаліс нёшта сетьны на- родлы зажиточнобј олём выљ ма- териалној условіејас. Тын вынысса непобедимостыс міян революција- лон“ (Сталін).

Національностјас Съветъ ббръсомјас куза Сыктывкарса Окружной избирательной комиссіялъс состав вежом јылыс

Комі АССР-са Ісполком-лон презідіум шуб:

1. Національностјас Съветъ ббръсомјас куза Комі республіканской избирательной комиссія составъ пыртны да вынсодыны Михаїл Герасимович Истомін юртос.

Г. А. Захаровъ вештыны.

Союзса Съветъ ббръсомјас куза Сыктывкарса Окружной избирательной комиссіялъс состав вежом јылыс

Комі АССР-са Ісполком-лон презідіум шуб:

1. Союзса Съветъ ббръсомјас куза Сыктывкарса Окружной избирательной комиссія составъ тајо избиркомса председателъс вежысън вынсодыны Ніколај Васілевич Одінцовъ юртос.

Комі АССР-са Ісполкомын председател—ЛІПІН.

Царскöј Россiја вölі народјаслön турмаён КЫГІ ОЛІСНЫ РАБОЧОЙЯС РЕВОЛЬУЦІЈАÖЗ

КАТОРЖНОЙ

УЖ

1897-од вога Ставрессијаса перепис серти российса промышленност став ограблјасын лыдьессыліс 9 152 сурс рабочой. На пойс 2 427 сурс, лібо 26,7 процент, волі томжөз 8-сан 19 арбсөз.

Сокыд нужда заставляйтліс рабочојаслыс челядьес медаса ічот арлыдсан мунны капіталістіческій завод яссо да фабрикассо, а сізжо частній мастерскійяас да заведеніејас. Царскій Россіјаса став рабочојасыс 10 процентыс заводітісны ужавны, 10 арбсөз тыртөн (весіг 5—6 арбсөз), жынысы унжыкыс мунисны уж вылло 10-сан 14 арбсөз да сомын којмоджукбыс заводітіс ужавны 14 арбсөз тыром борын.

Формаліній царскій закон яс ічот арлыдајаслыс ужалан лун ограничивајтлісны 8 часон, дөлі влас-жо, фабрічної інспекција даннійас серти, 1913-од вогын 252 сурс подростокыс, кодјас воліні заңатоў промышленностин, 144 сурсыс ужалісны 10 да унжык часон лун.

Гырыс рабочојаслён ужалан лун уна завођасын да фабрикасын воліс 14—15 часоў да весіг 17 да 19 часоў.

Рабочојаслён уждон да хапіталі тјаслён прібыл Россіјасын Статтаын, кодіс печатајтіма „Правдаын“ 1912-од вога августьын, В. И. Лєнін, буржуазній статістіка официалній даннійасын пользүтчомын, петкодліс, мыј рабочојлон шоркод уждон 1908-од вогын воліс 246 шафт во, лібо 20 шафт 50 ур толысын. Прібыл жо быд рабочој капиталистлы вајліс 252 шафтон во.

Подростокыасы капиталистас мынтылісны гырыс-жакод откоф ужыс жын мында лібо нөшта ічотжык уждон.

Капіталіст Савва Мороз рабочојасыс штрафу тімымыс пользатліс 800 сурс шафтон во. Тајо волі рабочојасы мынтан став уждоныс 40 процентыс.



Милягрес Де-ла Рекетте готовит урок по испанскому языку под наблюдением преподавательницы Романдио Баргес.

РАБСТВО ЙЫЛЫС ДОКУМЕНТЈАС

„КОЧАЕВАЛОН“ ПРОІЗВОЛ

Медасом срок колтоз лібо-жо, урчіттім срок кежло медасом дырі, кочайінс 2 вежи вожжык предупредіттіг ужыс асвоблаяс ёткожтім оыс таин мыжа фабрічної лібо заводскій рабочої подвергајтчо арестоўті толысыс не унжык».

(Промышленност јылые устав, 51-од статья).

„Коді пыріс фабріка, сіёз імейт право петны ворота сајо, нарушітім оыс штраф 1 шафт.

„Сы вёсна мыј фабрічноїас леңдны ассыны беспокоітны кочайінс—корны гом, то предупредітада: сом сеталом нојабр 20-од луныс вожжык оз ло, вожжык корны смелітчыс оою рассчитајтоба зікөз“.

Фабрікант Пешковлён обявленіејасыс (Московской губернія).

НAGІЛІJE

Ундоң, міланкоф безашшітій ученица-нывівасыс занатоў Россіјаса унасікас предпріятіејас вылын. Мілан фабрікаын ем управлајушшојлон отсасыс, коді не ёті нылос-нін леңіс москі күза. Налы, кодјас көсіліни доржны ассыны бесчестс, сетёны расчот. Міланы, велдічысасы, существоујт 10 час да жынажалан лун пығади 12 часа ужалан лун, кызі гырыс рабочојасы.

Обод кадд коло весавны становкјас, і тајо 1) „Уж вылло сорён петомыс—штраф 50 ур.

часасыс оз мынтысны, а вігоддны, кыз ескі штрафутны. Рабочіцајас нөйтіні ассыныс ученицајас, а доржны некодлы. Быд во мілан фабрікаын отравајтчои работіца-нывівас. Помкајас: „ез вермы төртін крепостній наратітім“, „позорітба, жанзымыс“.

Работыши-нывіваса піс мөміс, кодіс печатајтіма „Невскій звездаын“ 1912-од вога октябр 16 од луна 27-од №.

„Отраваітчіс 14 арбса зон Мурашов, воштём шафтіс кочайінс накажітім оыс полом вёсна... Жагодчіс 15 арбса зон Богачев, 3 шафт 50 ура стеклө жугоддом вёсна вітлім оыс поломла“.

„Челад-мученікјас“ статьясы, кодіс печатајтіма „Правдаын“ 1912-од вога јун 28-од луна 51-од №.

ШТРАФЈАС

1) „Код морт калідорын гора сорнітіс, мыј став гырысајасыс подлецјас да грабітелјас. Обходній корисны сіёс лантны, но сіёз ез кызыс, мыңыс бостома стёржкаб. Штраф 2 шафт.

2) Улічын гора сыліс сыланкывас. Кызыстомыс пукгөдічны стёржкаб, мыјылыс доложітіма хоҗастінній частон јуралыслы.

3) Кызыстомыс вітлыны воліній квартірао“.

Сіёжо рабочој јылые фабрікалён сведеніејас:

1) „Уж вылло сорён петомыс—штраф 50 ур.

БОЈЕВОЈ КРЕШЩЕЊИЈЕ

Антоніо Буітраго—том јас војса чблын кывлісны социаліст-еновтіс рідній Валенсіјасо колом вога сентабрын. Рідній карас волі шума да весіг гажа.

Враг воліс секі нөшта ылын-на Madrid, да Валенсіја, сылён вој і лун ланттывтім портобој олөмін, сылён зірдалыс, јөзөн тиром кафејаснас пыріс антіфашистскої томжөз бодрост да—ніном тупкыны—весіг беспечност чувство.

Буітраголён отр'ад мөддічіс Валенсіјасо, кодіс коллодісны сылёмін, шуткајасон да јөктөмін. Враг азшытог, порок дұкавтог, том валенсіјејас мынисны фронт вылло піссаңда да гажаос, кызі прогулка вылло. Но Madrid, коді імейтіс-нін секі војеній лагерлыс від, шоктіс зонјасоц мөвпышты, том чужомјас вылло водісны серізіні төжімсөмлөн вужжојас. Буітраголён отр'ад мөддічіс Гвадаррама фронт вылло. Горній хребет асаслы сурою, қепріветлівій, глухо ушшелдејас, вог лым да көзід предаєтельскоја караплітісны том бојеџасоц

Оз сувал каштыны си јылые, күшом стојкоја тыш касісны томжөзлөн отр'ада врагкод Гвадаррама раонын, Madrid вылло фашістјасыс зөвермөм лічкөм күтөмін, медым гөгөрвоны, күшом збыль героизм әбсөтајо бидунса простирунлас, мыјда вын, енергія, смеллун да фісіципліна колосы вылло, медым отражатны атакајас сөд да „ежыс маврјаслыс“, кызі шуё антіфашистскої томжөз мја-тежнікјаслыс да інтервентјаслыс војскабоц.

Рис. П. Васильева.



В. И. ЛЕНИН и И. В. СТАЛИН в Смольном.

МАРІУС ТОМА

Мариус Тома—том Испанец аслас французскої фамилія вылло віզітілі. Сіё воліс мја-тежнікјаслы плены да бор воіс аслас часто. Сіё оні командаујті томжөзлөн отр'адын Madrid діні подступајас выллын. Сылён бојеџасыс онд фронт жітімін каштылдыны сылбын пышжом страшній історія јылыс.

Делёыс волі вог асылб. Jyrdigөн пансіс піс бој. Мја-тежнікјас ордісіні сваја лінія Томалён част да фронт командауаніе костод. Мариус бостіс від лавны пункт, көні пораңтіма сваја да ісправітны сійс. Бојеџаслён группа Тома командаујтім улын пыріс сікті. Піодозрітельній чор. Олысас абуою. Кажітчіс, ставыс кулісны. Республиканејас ез аззыны ловушкас. Најо веекалісны мја-тежнікјас ланао. Түжас ставыс вундома. Борынгтім поэтім.

Мариус Тома гусён вітало асланысы:

—Спокојствіе!

Марокканецас ускодчоны на вылло кыз зверјас. Најо тыртіны ізdevательствојас шерон. Најо күлбіні пішті пастоғо да завоітіны нөйтны.

Сесса, паком жаңа көлесасыс вылло індімін, мја-тежнікјас шубыны нали:

—Мүкдіасыла мі локтам асқи. Jyrdigас.

Ставыс гөгөрвона... „Мүкдіасы“—абу лоптө. „Мүкдіасы“—сій о нал олімныс.

Пленійјасоц підлалоны пывсано да сувтодоны карату. Часас мунёны нөйті, і ачыс кадыс кыз бытті подвергајті пытажтім. Medbрын, jyrdigөн пыр фашістјаслён код группа. Став көкжамыснан пленійјасоц піткодома ывша вылло. Најо сувтодісны туј вылло, щоктісны мунны нөйжід расстојаніе да ізdevательскоја стрітісны рост серті.

Сесса кылб команда:

—Вог, которён!

Став көкжамыснан мортыс зіліоны спасітчыны котортімін. Нөйтіс пульас вітодісны места вылас. Күйіміс волі війма залплас, кодјасоц волі мөддібма на борса. И сомын Мариус Тома көліс ловјён. Сіё пыр-жо крута кежіс тувишыс бокб, дыр блуждайтіс, кытчо зе аззы сувтанін крестана ордын. А сесса локтіс асланыс діні.

Ме восстановіті век-жін ітід асланымjakодшо юмжаломын Тома.

—Ti төданыид, мыј міанос шемесмөдіс, вісталоны том бојеџас тајо случај ызвесе, — медвою? Mi еті төдіж ассыным командаірніміс, кор сіё бор воіс мілан діні. Сіё волі блед, омбіл да ез мун ас вылас. Сылы предложітісны мунны көт дас лун кежло шојчыны. Сіё локміс леңіс сінкимјассо да го-рода:

—Шојчча фронт выллын!

ВАЖГА да ОНІЈА ОЛОМ

Важён ыжыдавліс- ны кыз рушкуа јоз

Сёлөмид ыпнітлас біён, кор қаңтыштан Октябрской революција ѡлдом сіктас гөл крестаналыс, кор тәд вылд ускодан важ сіктас чуком бансо. Октябрской революција царскй пра- витељство дырји Ажкінаын ыжыдавлісны сомын кыз рушкуа јоз; купечас, поп-дак, ғемскобјас, ураднікјас, кулакјас да мукод ғверкод јоз, кодјас быд ногыс на- тілісни сіктас гөл крестана ѡлдом. Medca бур віз-муыс вәлі поп-даклөн, кулак-јаслөн—сіз шусана меш- щаналөн.

Со шум луг, коди күз- танас лоў кык кілометра да пастанас 950 метра, көні медса бур турұныс воо скотлы—сіјо ставнас вәлі поп-даклөн, а гөл крестана секі турұн пуктывлісни мыры пойвасыс, медса ылыс участокјасыс. Өтік поплөн лібід факлөн віз-муыс вәлі сы ыжда, мытта вәйтліс- ны 130 гөл крестанін.

Ажкінаса гөл јоз вәлісни купечас да кулакјас кабала улын. Сточ қынёмпöt вылд ужавлісни ажкінаса міроједјасы. Сешом вір- јуыс міроједјасы Ажкінаын вәліны—Точіла Гееп, Год- юр Паш, Точіла Ван, Лев- Ген чукор, Ольшка Оль, Міколка Кондрат чукор да мукод озыр понлас. Тајо паразитјасыс уна вір жуліс- ны гөл јозлыш. Тајо сворајас кіас секі вәлі медса бур віз-муыс. „Корд рас“, „дрестанка“, „Куз нөвіна“, „Кузму“ да мукод гырыг бур пласта мујасыс ставыс вәлі тајо міроједјас кіын, көні ужбілісни доңтөм-дон вылд гөл крестаніс.

Октябрской Социалісті- ческй революција мездіс став ужалыс јозлөс капита- листіческй нартітом улыс. Тако ѡш мездысісни Аж- кінаса гөл јоз кулацкй сворајас лапа улыс. Оні сіјо став бур віз-муыс кол- хозјасын. Ажкіна сіктсөвет улд котыртма 14 колхоз, кытчо шымыртма 96 б про- чент вылд сіктсөвегувса став олыс. Котыртма 13 МТФ, көні мөсјур лы- дыс кык со өтік. Таыс оп- річ колхозјасын 300 сајо вәв, 50 ғогр порс да уна мукод посні скот.

Важён үнжык крестаналөн ез вәв мөс, оні пошті быд колхозник віз мөс, порс да ыжас.

Верміс ѡмвыйштии вә- жён гөл крестанін, мыј си- лөн пу пінајасыс да ас до- ром амбаса гөрьис вежас машинајасон? Ферт ез! Оні Ажкіна сіктсөветулын уна во һін ужало Іемдінса МТС, көні колхозній віз му вылын ветлө 7 трактор, 33 косілка, канава кодјан ма- шинајас да с. в. Тајо став машинајасыс ужалды кол- хозній мујас вылын, кодјас отсалды колхозјасос пор- тны большевистскй да кол- хозникјасос вајбдны зажи- точній күлтурній олдом. Сен, көні важён—20 во са- јын суалас шуштам гаж- том вәр, дні сені пласт ві-

шо ловъом һаңмоз пушки- ра, сёлөм вылад радлана колхозній му.

Гікт шыбытіс важ- кышансо

Октябрской революција ѡл- дыя Ажкіна сіктсөвет улын вәлі іштік 3 школа да лог- петкодлан купечаслөн 2 лавка. Таыс опріч вәлі 5 часовна, күжім вічко, коди вәлі јозлөн ылбдан да дур- мөдан местаін.

ОНі Ажкіна сіктсөвет улын ем 6 начальош школа, 2 НСШ, Гејлло да грездјасын сылөн уна отдељеніејас, селуњвермаг, леспротторг да сылөн вәр участокјасын уна ларокјас, пекарнајас. Ем медпункт, ветпункт, клуб, лыфысан керка, яг- ліяс, рофілній дом, фердом да уна мукод пәлбс куль- турній учреждењејас. Аж- кіна, збла Ажкіна да Шожымыс арестујтіс 50 ын сајас коммунист-партизанош, а аскі воңас һін 36 ком- мунистос пастогыс, көмтө- гыс вінтовкајас, костиң ка- тодісни Немид јуд да сені ставныс оловјон ваёсујаліс- ны. Звермөм понјас да ғвер- чукома банда ез юасны тајо челад, нывбаба лібі- мужічој, ставс оловјони да ловјон сујалісни ваё- көзд арса ји улд.

Со кывјасыс А. А. Ко- нова коммунистка-парти- зантка ѡортлон, яжыд ба- даби көзд арса ваё лов- ѡннас сујығон, сіјо шуіс: „ті, яжыд сволочјас, мед- менб сујаниң ваё, но онб сујој став коммунистјас, -советскй властос. Сіјо ко- лю і тіјанкод сволочјаскод спрравітча-а-а-с“...

Сёлөмид гудыртчас важ- сыс. Кор сіктјасын орјав- лытог ыжыдавліс вісбомјас; тіф, холера, чахотка, пісті да уна мукод пәлбс вісбом. Тајо вісбомјасыс кувлісни уна јоз. Кор чорыда чахот- каїн вісбом 45 арда мүжік Вал Ван, сіјо аслас челя- фыслы шуіс:

—Олд дона челад, муса- пілан і нывјас кык кужан- ныд, енді пірді омбі јозб— корсөј аслыныд шуда гажа олдом. Ме корсі шуда да ез сүр, а тіјанлы сіјо лок- тө, ті сіјо азганныд і ті- jan сіјо воас.

Бісбом борын шог курыд олдомыс кубсіс Вал Ван. Сесаң сылөн чеда да петіс- ны ас олдом вылд. Шог курыд олдомын бидмісни си- лөн челад, сомын октябр- скй революција мездіс најо- кулацкй кабала улыс да Ажкінаса купечас нартітом улыс. Оні Вал Ванлон че- ладыс азгісни шуда гажа олдом. Оні пі Пітірім, ко- мандир Краснй арміяны, мөд пі Павел колхозын, налөн чој Ола помалома совпартшкола—дні ужало Куломдін рајонын.

Оз вун і сіјо арса војыс, 1919 ыд восток октабр төліс. Кор воліс белді банда Орловлон Ажкіна сікт. Сі- јо шуштам кадыс уна кол- хозник сінвогын-на нөшта тыйдало. Со мыј вістало та- серті секса партизан Калы- мов А. Ф.

—ОНі сёлөмид пүнгас став- нас, кор қаңтыштан белді бандалыс ыжыдаломс Аж- кіна да Шожым сіктјасын. Со бостам первој тащом- тор. Кодјас вітчысін да встретісни сіктин белді банда Орловс? Ферт ез гөл крестана, а кулак па- разітјас.—Левен чукор

кулакјас, Піл Нед важ меш- щанын, Кондрат Гееп ку- лак, Олешка Ола купеч- кулак, Онгриш пілан—ку- лакјас, Матрос, Недже- Максе, поп-Філ да уна мукод міроједјас.

Сіктсөвет улыс начальош школаын велдічо 500 сајо челад, НСШ-ын 200 сајо, шор школајасын да техни- кумјасын 200 сајо да уна би велдічоны мукод пәлбс курсас вылын.

Мыјон пыріс яжыд ба- дыт Орлов Левен опрі, сен важён-нін вәлөм сос- тавітіма спісокјас комму- нистјас вылд, кодјас сі- риес пыр-жо Орлов баңдіт- лы ѡштісни лылышы. Спі- сокјасыс вәлі вәчіма Олешка Ольбин, Кондрат Геепон, Левен да Онгриш піланон. Звермөм баңдіт- сій жо војас Ажкіна да Шожымыс арестујтіс 50 ын сајас коммунист-партизанош, а аскі воңас һін 36 ком- мунистос пастогыс, көмтө- гыс вінтовкајас, костиң ка- тодісни Немид јуд да сені ставныс оловјон ваёсујаліс- ны. Звермөм понјас да ғвер- чукома банда ез юасны тајо челад, нывбаба лібі- мужічој, ставс оловјони да ловјон сујалісни ваё- көзд арса ји улд.

Со кывјасыс А. А. Ко- нова коммунистка-парти- зантка ѡортлон, яжыд ба- даби көзд арса ваё лов- ѡннас сујығон, сіјо шуіс: „ті, яжыд сволочјас, мед- менб сујаниң ваё, но онб сујој став коммунистјас, -советскй властос. Сіјо ко- лю і тіјанкод сволочјаскод спрравітча-а-а-с“...

Кывјассо весіг ез сетни помавны Коінова јорглы, ёткыштісни белді сволоч- шас Шожымка ји улд.

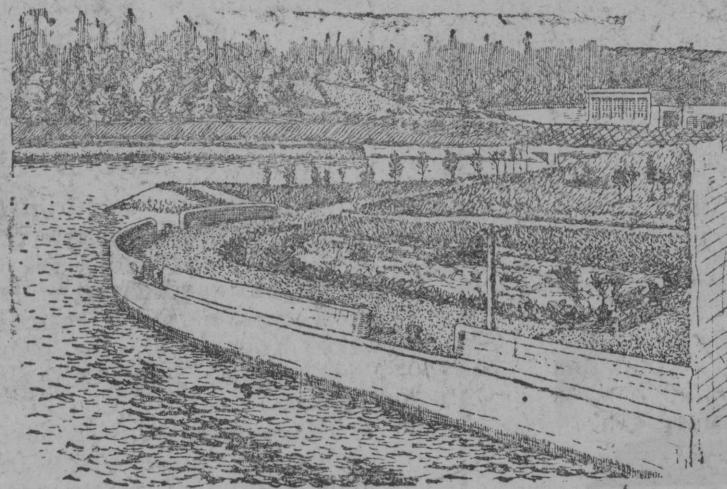
Таң яжыд бандада да Аж- кіна—Шожым сіктас ғвер- мөм кулак понјас, ішевайт- чісни гөл крестана вылын кыз во сајын. Тајо ешана, вак сір курыд олдомад јеш- що-на вәвліни уна ішевайтчомјас.

А һін? Олдомыс, важ сір курыд олдомыс ставнас пут- кылтіс мөдәрә һекоды бергөдчывтам вылд. Сөвет- скй власт олдомс вәчіс шуда, гажабс. Оні Ажкіна сіктсөвет зданіе вылын, зарній ымрало бі көф- гөрд флаг—корд ужалыс јозлөс, колхозникјасос вәз- виль вермөмјас, коммунизм вәсна тышо.

Октябрской Социалісті- ческй революција ѡлдомыс купечас азгісни шуда гажа олдом. Оні пі Пітірім, ко- мандир Краснй арміяны, мөд пі Павел колхозын, налөн чој Ола помалома совпартшкола—дні ужало Куломдін рајонын.

Макар пі.

Канал Москва—Волга



Водосброс у шлюза № 4

Предоктябрьское социалистическое соревнование. Слесарь сварочного цеха Харьковского велозавода им. Петровского Клавдия Никитина августовскую месячную норму выполнила на 284 процента. Фото Я. Сапожникова.



Клавдий Никитин за сборкой веломашины.

Трактористјас шедөдісіні

ВЕРМОМ

Велікөй Октябрской революцијалыс 20 во тыран лун Гамсі МТ Сыс трактористјас встречајтобын вермөмјаён.

Талын кежлө тракторист Андреев Константин „ХТЗ“ трактор вылын гөріс 385 гектар—вело-сна паскодомын. Тајо вермөмјасы ем ленінско-сталінскй национальной політика торжестволон результат.

Оні Ажкіна сіктсөветуvsа ужалыс јоз ыжыд кызыд- лунон лебедічоны СССР-са Верховной Совет борысиг кежлө. Најо сетөні ассыныс гөлдессс „Ленін—Сталін“ пәртія фелд вәсна медса преданні јозлы, коммунизм вәсна тышкасысасы. И медвәзда предвыборной собраније вылын „Путь Сталіна“ колхозыс колхозчикјас Национальностјас советский депутаты канада фидатон выдвінітісни Сталін ѡортлыс медматысса соратникік, астыккож більшевік Андреев Андреевич Андреев жортос. И вәз оңа кутасны гөлдессс сујтны сомын достоіні јозлы, кодјас пәншадатті расправа-тчони народ врагаскод, кодјас нүйдомын біткі победасан мөд побе- даош.

ЧТЗ трактор вылын гөріс 345 гектар да тракторист Разманов Василій—302 гектар.

Огнєв Ніколај гөріс 540 га—100 процент гәдәвөй пландин.

Делфимов

Вёрлеңс де- тітысачнікјас- лён ордјысом

Велікөй Октябрской революцијалыс 20 во тыран лун вёрлеңс—детитысачнікјас встречајтобын выл вермөмјасон. Нојабр 1-о лун кежлө вёрлеңс стахановец—детитысачнікјас вёрлөрдомын воисны ташом вермөмјасон.

Турја вёрлунктыс Жиганов Ілja Jakovlevich пәрдіс 3135 кубометр, Канев Петр Василевич—2410 кубометр, Сухарев Петр Иванович—2520 кубометр.

Чубса вёрлунктын Коновалов Михаил Імре жеевіч пәрдіс 2831 кубометр, Коновалов Алексей Ільич—1774 кубометр.

Којинса вёрлунктын Шанов Федор Петрович—1335 кубометр.

Шуктомов.

Рабочојјас да крестана, партіїнёй да беспартійнёй большевікјас, СССР-са Верховнёй Советё выд-вігајтёны медбур јозёе, Іенін—Сталін фелёлы помоц преданнёйјас

ГЕРЕГОВСА ІЗБІРАТЕЛЬНОЙ УЧАСТОК

Гереговса сов заводын рабочојјас да служаш-щојјас індісны кандидатён

ВЯЧЕСЛАВ МИХАЙЛОВІЧ МОЛОТОВ ЈОРТӨС

Мі, Сереговса сов заво-у жалыс јозёс поддержіва-
дын ужалысјас отсёгласён-ны міланлыс кандидатура
індам Союзса Советё де-
путато кандидатён Совет-
ской правітельстволыг глава,
Сталін йортыг вериој со-
ратникос СССР Совнар-
комса председатель ВЯЧЕ-
СЛАВ МИХАЙЛОВІЧ МО-
ЛОТОВ йортөс.

Мі корам МОЛОТОВ йорт-
лыс сетны асыс согла-
ше баллотірујтчыны Сык-
тывкарса ізбірательнёй ок-
ругсан.

Мі чуксалам асланым із-
бірательнёй округыг став

ОТСА ІЗБІРАТЕЛЬНОЙ УЧАСТОК

Отса шпалозаводын ужалысјаслон 110 морта
коллектив індісны кандидатён

МУРАШЕВ ПАВЕЛ ІВАНОВІЧ ЈОРТӨС

Отса шпалозаводын ужа-карса ізбірательнёй округсан
лисјас піса чоломалоны Союзса Советё депутато
„Памят Логінова“ колхоз-
каандидатён Ленін—Сталін
са колхознікјасон Союзса
Советё депутато выдвіні-
тём кандидатура народјас-
лыс вождь Сталін йортөс.
Чоломалоны рајцентраса
профсоюзникјасон РСФСР-
сан Національностјас Сове-
тё выдвінітём кандидатура
Швернік йортөс да Комі
АССР-сан Національностјас
Советё депутато „За но-
вый быт“ колхозса колхоз-
нікјасон выдвінітём канди-
датура Фіаконов йортөс.

Шпалозаводын ужалысјас
да служашшојјас отсёгла-
сён выдвінітеси Сыктыв-

АЖІНАСА ІЗБІРАТЕЛЬНОЙ УЧАСТОК

Ажінаса „Путь Сталіна“ колхозыс колхоз-
нікјас індісны кандидатён.

АНДРЕЙ АНДРЕЄВІЧ АНДРЕЄВ ЈОРТӨС

СССР-са Верховнёй Советё депутато кандидатјас-
сёс вопрос обсудітём борын
Ажінаса сіктсөветувса Путь
Сталіна үіма колхозыс
колхознікјас шуісі:

1. Іемдінса ізбірательнёй
округсан Національностјас
Советё депутато кандидат-
тоб мі отсёгласён выдвіні-
там Сталін йортыг верној
ученік—ВКП(б) ЦК-са сек-
ретар Андреј Андреєвіч

Андреев йортөс.

2. Мі колхознікјас корам
Андреев йортыг сетны
согласіje баллотірујтчыны
мілан ізбірательнёй округын.

Мі шыасам асланым округса
избірательјас діні под-
держівајтны міланын выдві-
нітём кандидатура стојкој
большевік—Андреев йортөс.

Собраније үімсан Ф. Иса-
ков, А. Бяков да В. Мала-
фіев.



ЈЕМДІНСА ІЗБІРАТЕЛЬНОЙ ОКРУГ Народлён падост

Ноябр 3-өд лунё пома-
сіс Окружнёй предвыбор-
нёй совещањие Іемдінса
ізбірательнёй округын.
Предвыборнёй собраније
муніс ыжыд кыпидлунён.
Колхозасыс, заводјасыс да
віоручастокјасыс представі-
тельјас асланыс сорыны
вісталісны ыжыд атто на-
родјас вожд—Велікій Сталін йортлы.

Предвыборнёй совеща-
није поса чоломало Союза
Советё депутато кандидат-
тоб выдвінітём на-
родјаслыс вожд Іосиф Ві-
саріоновіч Сталін йортөс,
сылыс медматыса сорат-
ник В. М. Молотов йортөс
да стојкој большевік П. І.
Мурашев йортөс.

Предвыборнёй совеща-
није отсёгласён поддержі-
вајтё Національностјас Сове-
тё депутато кандидат-
тоб выдвінітём Сталін йортыг
верној соратникос ВКП(б)
ЦК-са секретар А. А. А-
ндреев йортөс, Ленінской
комсомоллыс достојнёй
представітель ВЛКСМ ЦК-
са секретар А. В. Косарев
йортөс да ВКП(б) Комі об-
комса мід секретар Фја-
конов йортөс.

Совещањие ошкі ра-
центраса профсоюзникјас-
ён РСФСР-сан Свердлов-
ской ізбірательнёй округ
куза Національностјас Сове-
тё депутато выдвінітём
кандидатура Швернік йорт-
тоб.

Такој що совещањие
поддержівајтё Удорској із-
бірательнёй округ куза
Національностјас Советё
депутато кандидат-
тоб індом Візса „Труд“ колхозын
М. М. Літвінов йортөс,
„Заря“ колхозын выдвіні-
тём Мануїлскій йортөс да
Удораса ізбірательнёй ок-
ругын выдвінітём кандидатура
Важгоргса сіктсөве-
тын юралыс Н. А. Єлі-
сеев йортөс.

Предвыборнёй совеща-
није корис сетны согла-
сіje Сталін, Молотов,

Андреев, Косарев, Швер-

нік, Літвінов, Мануїлскій,

Мурашев, Фіаконов да

Єлісеев йортаслыс балло-

тірујтчыны мілан ізбіратель-

нёй округасын.

Совещањие вылын лоі

бөржма довереннёй јозёе

быд ізбірательнёй округо.

ВЕСКОДОМ

Ноябр 2-өд лунса мілан
газетын СССР-са Верховнёй
Советё боржысомјас куза
раїсполком презідіум шуд-
мын Візбінса участковой
ізбірательнёй коміссіјаса
кык шлендые пугајтому ным
овсю. Ларева Матрена дміт-
ріевна пыфы коло лыдды-
ны—Ларева Наталија дміт-
ріевна. Малфіева Александра
Семеновна пыфы коло лыддыны—Малафіев
Александра Семеновіч.

Отв. редактор
Н. ЛАПІН.

КЫЛТОВОСА ІЗБІРАТЕЛЬНОЙ УЧАСТОК

Кылтовоса механізрованнёй ворпунктын ужа-
лысјас національностјас Советё депутато канди-
дат-тоб выдвінітеси

АЛЕКСАНДР ВАСІЛІЕВІЧ КОСАРЕВ ЈОРТӨС

Кылтовоса механізро-
ваннёй ворпунктын ужа-
лысјаслон полтысачиң коль-
лектиів Іемдінса ізбірательнёй
округсан Національностјас
Советё депутато канди-
дат-тоб отсёгласён выдвінітеси

Кылтовоса механізро-
ваннёй ворпунктын ужа-
лысјаслон полтысачиң коль-
лектиів Іемдінса ізбірательнёй
округсан Національностјас
Советё депутато канди-
дат-тоб отсёгласён выдвінітеси

ДОСТОЇНОЙ ПРЕДСТАВІТЕЛЬ ПРОФСОЮЗНОЇ МАССАЛОН

НІКОЛАЙ МИХАЙЛОВІЧ ШВЕРНІК ЈОРТ

Раїцентраса профсоюз-
тоjnой представітель Ніко-
лай Михайловіч Швернік
сан Свердловской ізбіра-
тельнёй округ куза Націо-
нальностјас Советё депутато
кандидат-тоб выдвінітеси

Собраније корис Швернік
йортыг сетны согла-
сіje баллотірујтчыны Свердлов-
ской ізбірательнёй округын.

ҮДОРАСА ІЗБІРАТЕЛЬНОЙ ОКРУГ

КЫРКОШСА ІЗБІРАТЕЛЬНОЙ УЧАСТОК

Візса „Труд“ колхозыс колхознікјас індісны
кандидат-тоб

МАКСІМ МАКСІМОВІЧ ЛІТВІНОВ ЈОРТӨС

Лыдфам ыжыд счастлеин-
коди петкодлывліс гырыс
выдвінітны кандидат-
тоб На-
победајас рабочој класс-
сіjоnalnostjас Советё де-
путато іностраннёй фел-
депутат куза Народнёй коміссар
Максім Максімовіч Літві-
нов йортыг Удораса ізбіра-
тельнёй округсан.

Максім Максімовіч
Літвіновс мі выдвінітам
кык стојкој большевік-
коди.

(Колхознікјас общи-
собраније шуомыс)

ВІЗСА ІЗБІРАТЕЛЬНОЙ УЧАСТОК

Візса „Заря“ колхозыс колхознікјас індісны
кандидат-тоб

ДМИТРІЙ ЗАХАРОВІЧ МАНУІЛСКІЙ ЈОРТӨС

Мі, „Заря“ колхозыс кол-
хознікјас, кодыр чукортчім
СССР-са Верховнёй Советё
депутато кандидат-тоб ін-
дом куза, вісталам ыжыд
атто Конституціалон тво-
рец великој вождь Сталін
йортыг.

Національностјас Советё
депутато кандидат-тоб мі ін-
дом коммунізм вісна не-

поколебімёй борец Дмит-
рій Захаровіч Мануілскій йор-
тоб.

Мі колхознікјас корам
Мануілскій йортыг сетны
Согласіje баллотірујтчыны
мілан ізбірательнёй округ-
сан.

Собраније үімсан: А Ола-
рін. Н. Некрасов.